

4 ta' Ottubru, 1991

Imħallef: -

Onor. Anton Depasquale B.A., LL.D.

Tancred Borg

versus

Josephine Mifsud et

**Htiega "ad validitatem" tan-Numru tac-Ćitazzjoni fin-Nota
ta' Eċċezzjonijiet - "Folder" Relattiv**

In-nota ta' l-eċċezzjonijiet għandu fiha "ad validitatem" in-numru taċ-ċitazzjoni. In-nota ta' eċċezzjonijiet tikkonsisti wkoll fil-“folder” u fuq dan il-“folder” hemm imniżżeġ in-numru taċ-ċitazzjoni. Dan il-“folder” għandu jiġi kunsidrat bħala parti integrali tan-nota ta' l-eċċezzjonijiet peress illi ġie preżentat flimkien ma' u bil-ħsieb illi jisforma parti minn-nota ta' l-eċċezzjonijiet. Fil-sehma tal-Qorti l-eżistenza tan-numru taċ-ċitazzjoni fuq il-“folder” hija suffiċjenti sabiex tissodisfa l-vot tal-art. 174 (1) (d) tal-Kap. 12.

Il-Qorti: – Rat l-att taċ-ċitazzjoni fl-ismijiet premessa;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuti il-kuraturi l-Avukat Dottor Peter Borg Costanzi u l-Prokuratur Legali Anthony Farrugia fil-kwalità tagħhom premessa;

Rat il-verbal tas-seduta tal-ħmistax (15) ta' Frar, 1991 illi minnu jirriżulta illi d-difensur ta' l-attur talab l-isfilz mill-atti tal-kawża tan-nota ta l-eċċezzjonijiet ta' l-imsemmija kuraturi peress illi din hija nulla stante li fiha ma hemmx imniżżeġ in-numru taċ-ċitazzjoni;

Eżaminat l-atti tal-kawża;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qed jibbaża t-talba tiegħu in eżami fuq dak illi jiddisponu l-artikoli 174 (1) (d) u 789 (1) (d) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kap. 12;

L-imsemmi artikolu 174 (1) (d) jiddisponi hekk:

“Kull skrittura għandu jkun fiha -

jekk l-iskrittura tkun tirriferixxi għal kawża ġa mressqa f'waħda mill-qrati superjuri, in-numru tal-Libell jew taċ-ċitazzjoni li għalihom tkun tirriferixxi”;

L-artikolu 789 (1) (d) tal-Kap. 12 jiddisponi hekk:

“L-eċċeżżjoni ta’ nullità ta’ l-atti ġudizzjarja tista’ tingħata

Jekk l-att ikun nieqes min xi partikolarità essenzjali meħtieġa mill-liġi espressament”;

La darba in-nota ta’ l-eċċeżżjonijiet tal-kuraturi l-Avukat Dottor Peter Borg Costanzi u l-Prokuratur Legali Anthony Farrugia tirreferi għaċ-ċitazzjoni fl-ismijiet “Tancred Borg vs Josephine Mifsud et”, ġa mressqa f’din il-Qorti qabel il-prezentata ta’ l-istess nota ta’ eċċeżżjonijiet, liema ċitazzjoni għandha in-numru 623 / 90, din in-nota ta’ eċċeżżjonijiet, ai termini taċ-ċitat artikolu 174 (1) (d) tal-Kap. 12 għandu jkun fiha “*ad validitatem*” dan in-numru taċ-ċitazzjoni;

L-attur qed jippretendi illi n-nota ta’ l-eċċeżżjonijiet tal-kuraturi hija dik biss illi tidher a fol. 20 tal-process u illi fuq din-nota ta’ eċċeżżjonijiet tal-kuraturi ma jirriżultax illi hemm imniżżejjel in-numru taċ-ċitazzjoni li għaliha tirreferi, jiġifieri 623 / 90;

Il-kuratur Avukat Dottor Peter Borg Costanzi issottometta waqt it-trattazzjoni orali **n-nota ta’ eċċeżżjonijiet tiegħu u tal-kuratur l-ieħor ma tikkonsistix biss f'dak illi jidher a fol. 20.**

tal-process, iżda tikkonsisti ukoll fil-“**folder**” a fol. 19 u illi fuq dan il-“**folder**” hemm imniżżej in-numru taċ-ċitazzjoni odjerna;

Il-Qorti taqbel ma’ din is-sottomissjoni tal-kuratur, l-Avukat Dottor Peter Borg Costanzi, għaliex tirritjeni illi dan il-“**folder**” għandu jiġi kunsidrat bħala parti integrali tan-nota ta’ ecċeżżjonijiet tal-kuraturi peress illi m’hermx dubju illi ġie preżentat flimkien ma’ u bil-hsieb illi jibqa’ jifforma parti minn-nota ta’ ecċeżżjonijiet in kwistjoni. Ma jistax ma jigix osservat illi fuq il-“**folder**” a fol. 19 hemm stampat b’ittri kbar il-kliem “NOTA TA’ ECČEZZJONIJIET” u b’ittra iżgħar il-kliem “Fil-Prim’ Awla tal-Qorti Ċivili” u illi, aktar importanti minn hekk għall-finijiet tal-prova illi dan il-“**folder**” ġie ppreżentat flimkien ma’ l-att a fol. 20, kemm fuq il-folder (fol. 19) u kemm fuq l-att (fol. 20) hemm timbru tar-Registru illi jiċċertifika illi sar il-pagament tad-dritt tar-Registru għall-preżentata relattiva u kull wieħed miż-żewġ timbri iġib l-istess numru, jiġifieri 1594;

Fil-fehma tal-Qorti, għalhekk, l-esistenza tan-numru taċ-ċitazzjoni, 623 / 90 fuq il-“folder**” a fol. 19 hija suffiċjenti sabiex tissodisfa il-vot ta’ l-artikolu 174 (1) (d) Kap. 12 u, konsegwentement, ma tirriżulta ebda nullita fin-nota ta’ l-ecċeżżjonijiet tal-kuraturi;**

Għal dawn il-motivi:

Tirrespingi t-talba ta’ l-attur għall-isfilż mill-atti tal-kawża tan-nota ta’ l-ecċeżżjonijiet tal-kuraturi.
